


Apple WATCH

Перш ніж використовувати Apple Watch, ознайомтеся з *Посібником користувача Apple Watch* на сайті support.apple.com/guide/watch. Зберігайте документацію для використання в майбутньому.

Початок роботи

 Натисніть та утримуйте, щоб увімкнути Apple Watch.

 Зарядіть годинник за допомогою магнітного зарядного пристрою.

Безпека й експлуатація

Див. розділ «Безпека й експлуатація» у *Посібнику користувача Apple Watch*. Apple Watch, його операційні системи

та датчики показників, пов'язаних із здоров'ям, не є медичними пристроями.

Вплив радіочастотної енергії

Щоб отримати дані про вплив радіочастот для Apple Watch, відкрийте програму Apple Watch на iPhone, торкніть «Мій годинник» і перейдіть у меню «Загальні» > «Про пристрій» > «Правовий текст» > «Вплив радіочастот». Або перейдіть на apple.com/legal/rfexposure.

Акумулятор і заряджання

Літій-іонний акумулятор в Apple Watch повинен обслуговуватися або перероблятися компанією Apple або авторизованим постачальником послуг. У разі замовлення обслуговування акумулятора може бути здійснено заміну Apple Watch. Акумулятори повинні перероблятися або утилізуватися окремо

від побутових відходів. Інформацію про обслуговування та переробку акумулятора можна знайти на вебсторінці apple.com/batteries/service-and-recycling. Інформацію про заряджання можна знайти в розділі «Важлива інформація з техніки безпеки» в *Посібнику користувача Apple Watch*.

Перешкоди для медичних пристроїв

Apple Watch, деякі ремінці та магнітні зарядні пристрої для Apple Watch містять магніти, які можуть створювати перешкоди для медичних пристроїв. Див. розділ «Важлива інформація з техніки безпеки» в *Посібнику користувача Apple Watch*.

Уникнення пошкодження слуху

Щоб запобігти можливому пошкодженню слуху, не прослуховуйте звук за високого рівня гучності протягом тривалого періоду часу. Докладніше про звук та

слух можна дізнатися онлайн за адресою apple.com/sound або в розділі «Важлива інформація з техніки безпеки» в *Посібнику користувача Apple Watch*.

Нормативні акти

Нормативна інформація щодо сертифікацій доступна на пристрої. Перейдіть до «Параметри» > «Загальні» > «Нормативні акти». Додаткову інформацію щодо нормативних актів див. у розділі «Безпека й експлуатація» в *Посібнику користувача з Apple Watch*.

Відповідність Apple Watch і магнітного зарядного кабелю Apple Watch стандартам Міністерства інновацій, науки та економічного розвитку Канади і Федеральної комісії зв'язку США

Цей пристрій відповідає вимогам частини 15 Правил Федеральної комісії зі зв'язку

США та Міністерства інновацій, науки та економічного розвитку Канади щодо неліцензійного радіообладнання (стандарт RSS). Для роботи пристрою мають бути виконані дві умови: (1) цей пристрій не має створювати шкідливих перешкод і (2) цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, включаючи перешкоди, що можуть викликати збої в роботі.

Відповідність стандартам ЄС / Великобританії



Корпорація Apple Inc. заявляє, що цей бездротовий пристрій відповідає Директиві ЄС 2014/53/EU та Регламенту радіообладнання 2017 року. Копія декларації відповідності доступна на сторінці

apple.com/euro/compliance. Представником Apple у ЄС є Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Представником Apple у Великобританії є Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Інформація з утилізації та переробки



Символ, наведений вище, позначає, що згідно з місцевими законами та нормами, ваш продукт та/або акумулятор потрібно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли завершується термін експлуатації продукту, віднесіть його до пункту збору, визначеного місцевою владою. Окремий збір і переробка вашого продукту та/або його акумулятора під час утилізації

допоможе зберегти природні ресурси та переконатися в тому, що їх буде перероблено безпечно для здоров'я людей і навколишнього середовища. Інформацію про програму переробки Apple, пункти прийому для переробки, речовини обмеженого використання та інші екологічні ініціативи можна знайти на вебсторінці apple.com/environment.

Огляд однорічної обмеженої гарантії від Apple

Компанія Apple надає гарантію строком на один рік з дати оригінального роздрібного придбання на апаратний пристрій із комплекту постачання та додаткові прилади у випадку пошкодження матеріалів та на якість робіт. Apple не надає гарантії від зношення в результаті експлуатації або пошкодження внаслідок

нешасного випадку або неправильного використання. Щоб отримати сервісне обслуговування, зателефонуйте до Apple або зверніться до магазину Apple Store чи авторизованого постачальника послуг Apple. Доступні варіанти сервісного обслуговування залежать від країни надання обслуговування та можуть обмежуватися варіантами, доступними в оригінальній країні продажу. Залежно від місця перебування може стягуватися плата за виклик або міжнародне відправлення. Згідно з повними умовами та детальними відомостями з отримання обслуговування, що доступні на вебсторінках apple.com/legal/warranty та support.apple.com/uk-ua, у разі подання дійсної претензії за цією гарантією Apple відремонтує, замінить або відшкодує вартість вашого пристрою на власний розсуд. Гарантійні переваги

надаються додатково до прав, що пропонуються за місцевим законодавством із захисту інтересів споживачів. Під час подавання заявки за умовами цієї гарантії від вас може вимагатися надати доказ здійснення покупки.

Для споживачів з Австралії: Наші товари пропонуються разом з гарантіями, що не можуть бути виключені за австралійським законодавством із захисту інтересів споживачів. Ви маєте право на заміну або відшкодування в разі значного дефекту та компенсацію в разі будь-яких інших обґрунтовано передбачуваних втрат або пошкоджень. Ви також маєте право на ремонт або заміну продукту, якщо продукт не був прийнятної якості або дефект не є значним. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

Для споживачів з ЄС: Під назвою «Apple» мається на увазі компанія Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Споживачі можуть отримати гарантії безкоштовного правового захисту для позову проти продавця в разі невідповідності, на яку не розповсюджується ця гарантія.



Zanim zaczniesz korzystać z Apple Watch, zapoznaj się z *Podręcznikiem użytkownika Apple Watch* dostępnym na stronie support.apple.com/pl-pl/guide/watch. Dokumentację należy zachować; może być przydatna w przyszłości.

Pierwsze kroki



Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć Apple Watch.



Ładowanie przy użyciu magnetycznej ładowarki.

Bezpieczeństwo i obsługa

Zapoznaj się z rozdziałem „Bezpieczeństwo i obsługa” w *Podręczniku użytkownika Apple Watch*. Apple Watch, jego system operacyjny oraz czujniki zdrowia nie są urządzeniami medycznymi.

Narażenie na promieniowanie radiowe

Aby uzyskać informacje na temat narażenia na promieniowanie radiowe dla Apple Watch, otwórz aplikację Apple Watch na iPhone, stuknij w Mój zegarek i stuknij kolejno w Ogólne > Informacje > Prawne > Narażenie

na RF. Możesz także odwiedzić stronę apple.com/pl/legal/rfexposure.

Baterie i ładowanie

Bateria litowo-jonowa zainstalowana w Apple Watch powinna być wymieniana lub poddawana recyklingowi tylko przez Apple lub autoryzowany serwis Apple. Efektem złożenia zlecenia serwisowego może być otrzymanie zastępczego Apple Watch. Zużyte baterie należy poddać recyklingowi lub zutylizować osobno od odpadów gospodarstwa domowego. Aby dowiedzieć się więcej o serwisowaniu i recyklingu baterii, odwiedź stronę apple.com/pl/batteries/service-and-recycling. Informacje na temat ładowania baterii znajdziesz w rozdziale „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa” w *Podręczniku użytkownika Apple Watch*.

Zakłócenia pracy urządzeń medycznych

Apple Watch, niektóre paski oraz magnetyczne akcesoria ładujące Apple Watch zawierają magnesy, które mogą zakłócać działanie urządzeń medycznych. Zapoznaj się z rozdziałem „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa” w *Podręczniku użytkownika Apple Watch*.

Unikanie uszkodzeń słuchu

Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, ogranicz czas słuchania przy wysokim poziomie głośności. Więcej informacji o dźwięku i słuchu dostępnych jest w Internecie pod adresem apple.com/pl/sound oraz w rozdziale „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa” *Podręcznika użytkownika Apple Watch*.

Certyfikaty

Wymagane przez prawo informacje o certyfikatach są dostępne na urządzeniu. Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Certyfikaty. Dodatkowe informacje prawne znajdują się w rozdziale „Bezpieczeństwo i obsługa” w *Podręczniku użytkownika Apple Watch*.

Oświadczenie o zgodności Apple Watch i podłączanego magnetycznie przewodu do ładowania Apple Watch z przepisami FCC i ISED Kanada

To urządzenie spełnia warunki określone w części 15 zasad FCC oraz wymagania ISED Kanada standardów RSS dla produktów bezkoncesyjnych. W czasie pracy urządzenie musi spełniać następujące dwa warunki: (1) nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi być odporne na

działanie wszelkich zakłóceń pochodzących od innych urządzeń, w tym powodujących niezamierzone działanie.

Zgodność z normami Unii Europejskiej i Wielkiej Brytanii



Firma Apple Inc. niniejszym oświadcza, że to urządzenie bezprzewodowe jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU oraz regulacjami dotyczącymi urządzeń radiowych z 2017 roku. Kopia deklaracji zgodności z przepisami jest dostępna w witrynie apple.com/euro/compliance. Przedstawicielem firmy Apple w UE jest spółka Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlandia. Przedstawicielem Apple w Wielkiej Brytanii jest Apple UK Ltd.,

2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Informacje o recyklingu i utylizacji sprzętu



Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami prawa oraz regulacjami tego produktu ani jego baterii nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Zużyty produkt powinien zostać przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne. Specjalna zbiórka i recykling tego produktu i/lub baterii pomaga oszczędzać zasoby naturalne i zapewnia przeprowadzanie recyklingu z zachowaniem ochrony ludzkiego zdrowia i środowiska. Informacje o programie

recyklingu firmy Apple, punktach zbiórki sprzętu do recyklingu, zakazanych substancjach i innych inicjatywach ochrony środowiska są dostępne pod adresem apple.com/environment.

Wyciąg z rocznej ograniczonej gwarancji Apple

Apple gwarantuje brak wad materiałowych i wykonawczych dołączonego produktu przez rok od daty zakupu. Gwarancja nie obejmuje zwykłego zużycia, przypadkowych uszkodzeń ani uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użycia. Aby skorzystać z naprawy serwisowej, zadzwoń do Apple albo odwiedź sklep detaliczny Apple lub Autoryzowany Serwis Apple. Dostępne opcje serwisowe zależą od kraju, w którym uzyskujesz naprawę serwisową. Serwis może być ograniczony do kraju zakupu urządzenia. Połączenia telefoniczne oraz

przesyłki międzynarodowe mogą być objęte opłatą, w zależności od lokalizacji. Zgodnie z pełnymi warunkami i szczegółowymi informacjami dotyczącymi uzyskiwania naprawy serwisowej, dostępnymi na stronach apple.com/pl/legal/warranty oraz support.apple.com/pl-pl, prawidłowe zlecenia serwisowe objęte gwarancją są realizowane przez Apple poprzez naprawienie lub wymianę urządzenia na nowe albo zwrot ceny zakupu. Decyzja ta należy wyłącznie do Apple. Korzyści wynikające z gwarancji stanowią dodatek do uprawnień gwarantowanych przez lokalne prawa konsumenta. Podczas składania zlecenia serwisowego objętego gwarancją konieczne może być przedstawienie dowodu zakupu urządzenia.

Dla konsumentów w Australii: Nasze produkty są objęte gwarancją, która nie może zostać wyłączona na zasadach przewidzianych

przez australijskie prawo konsumenckie (Australian Consumer Law). W przypadku poważnej awarii użytkownikowi przysługuje wymiana urządzenia na nowe lub zwrot ceny zakupu, a w przypadku innych, przewidywalnych w granicach rozsądku strat lub uszkodzeń — rekompensata. Użytkownikowi przysługuje także naprawa lub wymiana tego produktu, jeśli jego jakość jest nieodpowiednia, a awaria nie jest poważna. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

Dla konsumentów na obszarze Unii Europejskiej: Apple oznacza Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlandia. Konsumentom mogą przysługiwać bezpłatne środki prawne przeciwko sprzedawcy w przypadku braku zgodności, na które niniejsza gwarancja nie ma wpływu.

Înainte de utilizarea Apple Watch-ului, consultați *Manualul de utilizare Apple Watch* disponibil la support.apple.com/ro-ro/guide/watch. Păstrați documentația pentru consultarea ulterioară.

Primii pași

 Țineți apăsat pentru a porni Apple Watch-ul.

 Încărcați cu un încărcător magnetic.

Siguranță și manipulare

Consultați secțiunea "Siguranță și manipulare" din *Manualul de utilizare Apple Watch*. Apple Watch, sistemele sale de operare și senzorii pentru sănătate nu sunt dispozitive medicale.

Expunerea la radiofrecvență

Pentru informații despre expunerea la energie de radiofrecvență pentru Apple Watch, deschideți aplicația Apple Watch pe iPhone și apăsați Ceasul dvs., apoi accesați General > Informații > Mențiuni legale > Expunere RF. Alternativ, accesați apple.com/legal/rfexposure.

Baterie și încărcare

Bateria litiu-ion din Apple Watch trebuie reparată sau reciclată de Apple sau de un furnizor de service autorizat. Este posibil să primiți un Apple Watch de înlocuire atunci când solicitați service pentru baterie. Bateriile trebuie să fie reciclate sau eliminate separat de deșeurile casnice. Pentru informații privind service-ul și reciclarea bateriilor, accesați apple.com/ro/batteries/service-and-recycling. Pentru informații despre încărcare, consultați secțiunea

"Informații importante privind siguranța" din *Manualul de utilizare Apple Watch*.

Interferențele cu dispozitive medicale

Apple Watch, unele dintre brățări și accesoriile magnetice de încărcare Apple Watch conțin magneți ce pot interfera cu dispozitivele medicale. Consultați secțiunea "Informații importante privind siguranța" din *Manualul de utilizare Apple Watch*.

Evitarea afectării acuității auditive

Pentru a preveni potențiala afectare a acuității auditive, evitați audiția îndelungată cu volumul la un nivel ridicat. Informații suplimentare despre sunet și acuitatea auditivă sunt disponibile online la apple.com/sound și în secțiunea "Informații importante privind siguranța" din *Manualul de utilizare Apple Watch*.

Reglementări

Informații cu privire la certificări de reglementare sunt disponibile pe dispozitiv. Accesați Configurări > General > Reglementări. Informații suplimentare privind reglementările se află în secțiunea "Siguranță și manipulare" din *Manualul de utilizare Apple Watch*.

Conformitatea cu reglementările FCC și ISED Canada pentru Apple Watch și cablul de încărcare magnetic Apple Watch

Acest dispozitiv este în conformitate cu secțiunea a 15-a din Regulile FCC și cu standardele RSS scutite de licență ale ISED Canada. Operarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe periculoase și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențele care pot cauza operarea nedorită.

Conformitate U.E./Marea Britanie



Apple Inc. declară prin prezentul document că acest dispozitiv wireless este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE și Reglementările privind echipamentele radio 2017. O copie a declarației de conformitate este disponibilă la adresa apple.com/euro/compliance. Reprezentanța Apple în UE este Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. Reprezentanța Apple în Marea Britanie este Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Informații despre eliminare și reciclare



Simbolul de mai sus are semnificația că, în conformitate cu legile și reglementările locale, produsul dvs. și/sau bateria acestuia trebuie să fie eliminate separat față de deșeurile casnice. Atunci când acest produs ajunge la sfârșitul perioadei sale de viață, duceți-l la un punct de colectare desemnat de autoritățile locale. Colectarea și reciclarea separată a produsului dvs. și/sau a bateriei acestuia în momentul eliminării vor ajuta la conservarea resurselor naturale și vor asigura reciclarea acestora într-o manieră care protejează sănătatea populației și a mediului. Pentru informații referitoare la programul de reciclare Apple, punctele de reciclare, substanțele interzise

și alte inițiative referitoare la mediu, vizitați apple.com/environment.

Rezumat al garanției limitate Apple de un an

Garanția Apple acoperă produsul hardware și accesoriile incluse împotriva defectelor materialelor și de manoperă timp de un an de la data inițială a achiziționării cu amănuntul. Garanția Apple nu acoperă uzura normală și nici deteriorarea cauzată de accidente sau de utilizarea necorespunzătoare. Pentru a beneficia de service, sunați la Apple sau vizitați un magazin Apple Store sau un furnizor autorizat de servicii Apple. Opțiunile de service disponibile depind de țara în care se solicită service-ul și pot fi limitate la țara în care s-a efectuat inițial vânzarea. Este posibil să se aplice costuri asociate apelurilor telefonice și costuri de expediere internațională, în funcție de localizarea

geografică. Apple va repara, va înlocui sau va rambursa valoarea dispozitivului hardware, la propria discreție, sub rezerva condițiilor integrale și a informațiilor detaliate privind obținerea service-ului, disponibile la adresa apple.com/legal/warranty și support.apple.com/ro-ro, dacă înaintați o cerere validă în conformitate cu această garanție. Beneficiile garanției sunt suplimentare față de drepturile conferite de legislația locală privind consumatorii. Este posibil să trebuiască să furnizați o dovadă a detaliilor achiziției atunci când realizați o cerere în conformitate cu această garanție.

Pentru consumatorii din Australia: Bunurile noastre sunt însoțite de garanții care nu pot fi excluse în conformitate cu Legea australiană privind drepturile consumatorilor. Aveți dreptul la o înlocuire sau la o rambursare a valorii pentru o defecțiune majoră și la

compensații pentru orice alte pierderi sau daune previzibile în mod rezonabil. De asemenea, aveți dreptul de a beneficia de repararea sau înlocuirea bunurilor dacă acestea nu au o calitate acceptabilă, iar defecțiunea nu se încadrează în categoria defecțiunilor majore. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

Pentru consumatorii din UE: Apple înseamnă Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. Consumatorii ar putea beneficia de măsuri corective gratuite din partea vânzătorului în caz de neconformitate, măsurile respective nefiind afectate de această garanție.

A2722/A2723/A2724/A2725

Частота / Częstotliwość / Frecvență	Максимальна потужність / Maksymalna moc / Putere maximă
3G (All Bands)*	< 25.7dBm
LTE (1, 3, 7, 8, 20, 28, 40)*	< 25.7dBm
2.4 GHz	< 100mW
13.56 MHz	< 42dBμA/m @ 10m
326.5 kHz & 1.778 MHz (Charging Only)	< -15dBμA/m @ 10m

A2978/A2980/A2982/A2984

Частота / Częstotliwość / Frecvență	Максимальна потужність / Maksymalna moc / Putere maximă
3G (All Bands)*	< 25.7dBm
LTE (1, 3, 7, 8, 20, 28, 40)*	< 25.7dBm
2.4 GHz	< 100mW
13.56 MHz	< 42dBμA/m @ 10m
326.5 kHz & 1.778 MHz (Charging Only)	< -15dBμA/m @ 10m
6.0 - 8.5 GHz	< 0dBm/50 MHz
5.150 - 5.250 GHz	< 200mW

Частота / Częstotliwość / Frecvență	Максимальна потужність / Maksymalna moc / Putere maximă
5.250 - 5.350 GHz - Use Restriction	< 200mW
5.470 - 5.725 GHz	< 200mW
5.725 - 5.875 GHz	< 25mW

* Лише моделі з підтримкою стільникового зв'язку / Dotyczy tylko modeli korzystających z technologii transmisji danych komórkowych. / Doar modelele celulare.

Обмеження на використання. Цей пристрій призначений для використання тільки у приміщенні. Це обмеження застосовується в: AT, BE, BG, CH, CY, CZ,

DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Ograniczenie użycia: To urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnętrznego. To ograniczenie ma zastosowanie w krajach: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Restricție de utilizare: Acest dispozitiv este restricționat la utilizarea la interior. Această restricție se aplică în: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

© 2023 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, Apple Watch, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Apple Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Printed in XXXX. QP034-05899-B